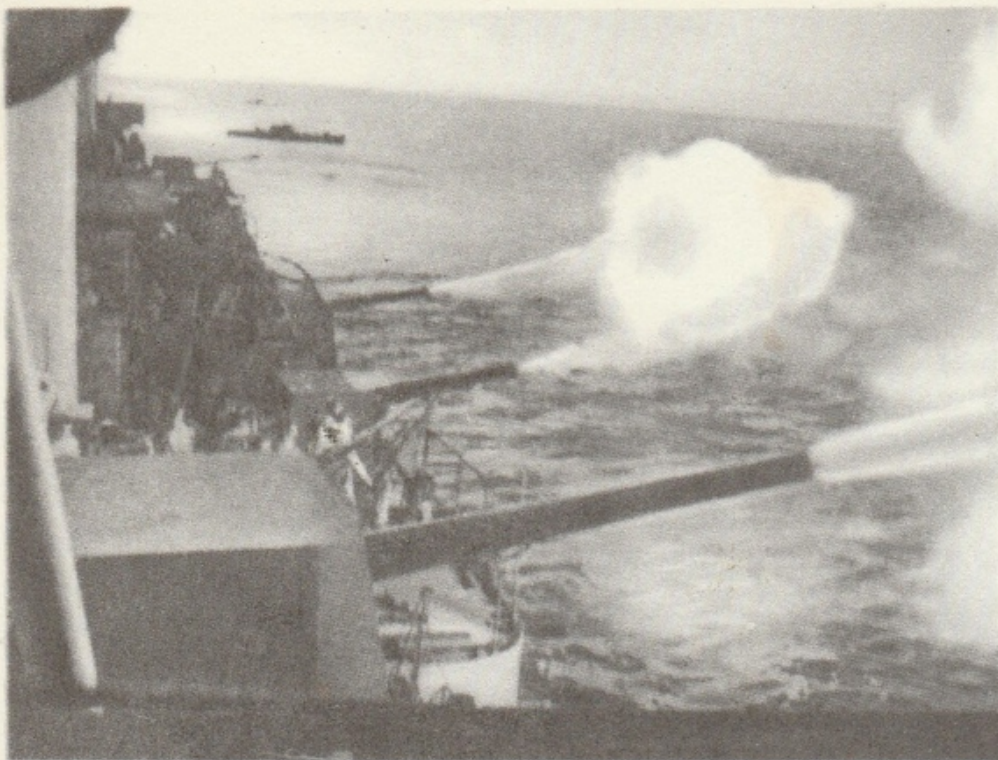




ГОРОД-
ГЕРОЙ
ОДЕССА

5 мая 1965 г.





Крейсер «Червона Украина», 1941 г.

The cruiser Chervona Ukraina. 1941.

Город-герой Одесса

- 1, 3. Погрузочно-разгрузочные работы в Одесском ордена Ленина морском торговом порту.
2. Пассажирский лайнер Черноморского ордена Ленина морского пароходства уходит в рейс.

- 1, 3. Loading and unloading operations in the Odessa commercial seaport decorated with the Order of Lenin.
2. A sea-going ship of the Black Sea shipping company is leaving the port. The company was decorated with the Order of Lenin.

Авторы фото А. Жигайлов, Б. Круцко, Б. Логинов, А. Маркелов, Е. Свет

© Издательство «Плакат». Москва, 1978 г.

A13650-77 г. Изд. № 10р-125. Ц. 5 к. Т. 500 000 (1 з-д 1—250 000) экз
З. 345. КПК. 1224211

Пересылке по почте в открытом виде не подлежит





На Потемкинской лестнице. 1944 г.

The Potyomkin staircase. 1944.

Город-герой Одесса

Потемкинская лестница.

The Potyomkin staircase.

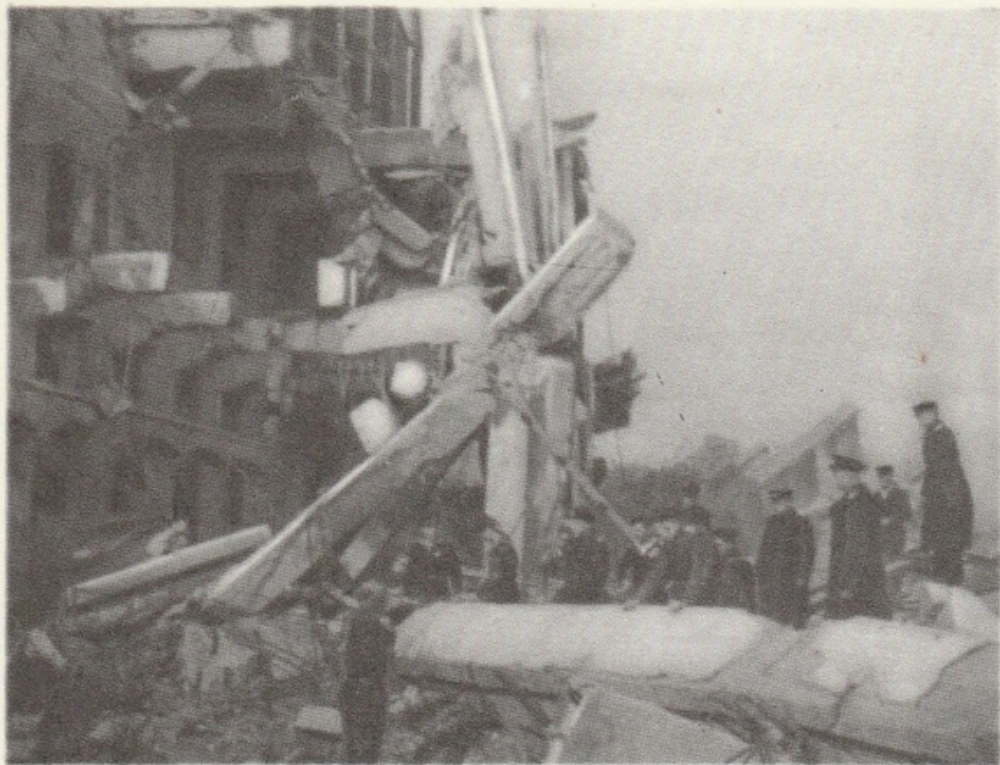
Авторы фото А. Жигайлов, Б. Круцко, Б. Логинов, А. Маркелов,
Е. Свет

© Издательство «Плакат». Москва, 1978 г.

А13650-77 г. Изд. № 10р-125. Ц. 5 к. Т. 500 000 (1 з-д 1—250 000) экз.
З. 345. КПК. 1224211

Пересылке по почте в открытом виде не подлежит





В освобожденной Одессе. Разрушенный
гитлеровцами порт. 1944 г.

The liberated Odessa. The port destroyed
by the fascists. 1944.

Город-герой Одесса

Морской вокзал.

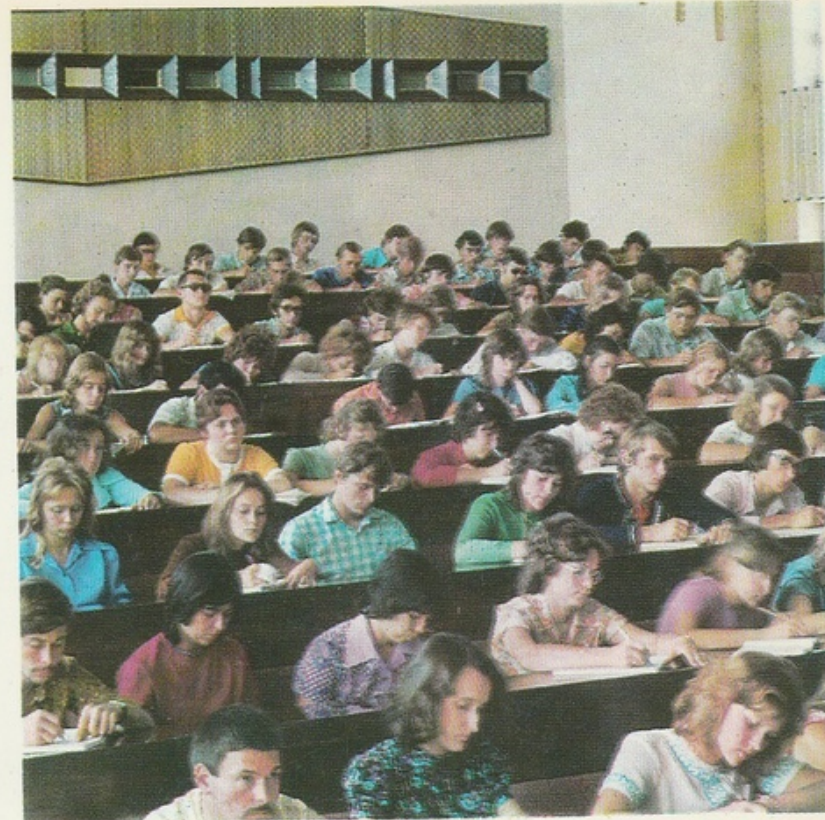
The sea station.

Авторы фото А. Жигайлов, Б. Круцко, Б. Логинов, А. Маркелов,
Е. Свет

© Издательство «Плакат». Москва, 1978 г.

А13650-77 г. Изд. № 10р-125. Ц. 5 к. Т. 500 000 (1 з-д 1—250 000) экз.
З. 345. КПК. 1224211

Пересылке по почте в открытом виде не подлежит





Моряки идут на передовую. 1941 г.

Sailors are moving towards the front line. 1941.

Город-герой Одесса

Одесский ордена Трудового Красного Знамени политехнический институт — крупнейший вуз города.

The Odessa Polytechnical Institute — the biggest higher school in the city. The Institute was decorated with the Order of the Red Banner of Labour.

Авторы фото А. Жигайлов, Б. Круцко, Б. Логинов, А. Маркелов, Е. Свет

© Издательство «Плакат». Москва, 1978 г.

A13650-77 г. Изд. № 10р-125. Ц. 5 к. Т. 500 000 (1 з-д 1—250 000) экз. З. 345. КПК. 1224211

Пересылке по почте в открытом виде не подлежит





Экипаж готовится к боевому вылету. 1941 г.

A crew is preparing for the combat sortie.
1941.

Город-герой Одесса

1. В День Победы торжественным маршем мимо памятника Неизвестному матросу проходит рота почетного караула.
2. Военный оркестр.
3. Одесситы — ветераны Великой Отечественной войны.

1. Victory Day. A guard of honour company is passing ceremonially by the monument to the Unknown Seaman.
2. A military band.
3. Odessa inhabitants—veterans of the Great Patriotic War.

Авторы фото А. Жигайлов, Б. Круцко, Б. Логинов, А. Маркелов,
Е. Свет

© Издательство «Плакат». Москва, 1978 г.

А13650-77 г. Изд. № 10р-125. Ц. 5 к. Т. 500 000 (1 з-д 1—250 000) экз.
З. 345. КПК. 1224211
Пересылке по почте в открытом виде не подлежит





Дом, где останавливался А. С. Пушкин во время своего пребывания в Одессе, разрушенный фашистской авиацией. 1941 г.

The house where A. S. Pushkin lived when stopping over in Odessa destroyed by the fascist aviation. 1941.

Город-герой Одесса

1. Памятник Т. Г. Шевченко.
Скульпторы А. Белостоцкий и О. Супрун, архитектор Г. Топуз.
2. Одесский археологический музей — один из старейших в стране.
3. Здание областной филармонии.

1. Monument to T. G. Shevchenko by sculptors A. Belostotsky and O. Suprun, architect G. Topuz.
2. The Odessa museum of archeology — one of the oldest in the country.
3. The regional Philharmonic Society.

Авторы фото А. Жигайлов, Б. Круцко, Б. Логинов, А. Маркелов, Е. Свет

© Издательство «Плакат». Москва, 1978 г.

A13650-77 г. Изд. № 10р-125. Ц. 5 к. Т. 500 000 (1 з-д 1—250 000) экз.
З. 345. КПК. 1224211

Пересылке по почте в открытом виде не подлежит





Одесситы расчищают территорию разрушенного фашистами железнодорожного вокзала. 1944 г.

Odessa inhabitants are clearing the territory of the railway station destroyed by the fascists. 1944.

Город-герой Одесса

1. Искусственные пруды в одном из парков города.
2. Железнодорожный вокзал.
3. Подвесная канатная дорога к пляжу «Отрада».

1. Artificial ponds in one of the city parks.
2. The railway station.
3. The rope-way to the Otrada beach.

Авторы фото А. Жигайлов, Б. Круцко, Б. Логинов, А. Маркелов, Е. Свет

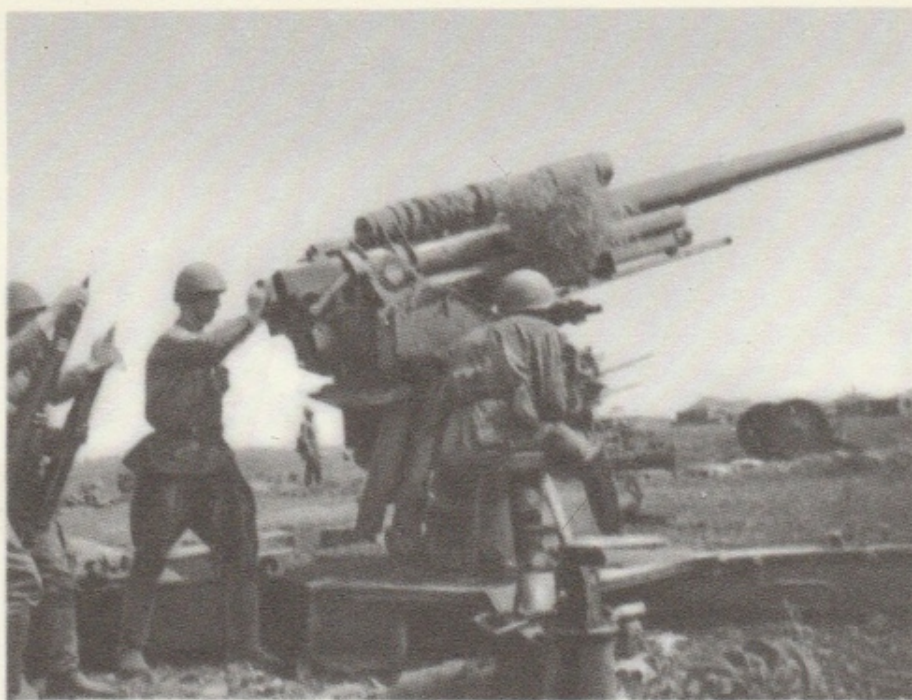
© Издательство «Плакат». Москва, 1978 г.

A13650-77 г. Изд. № 10р-125. Ц. 5 к. Т. 500 000 (1 з-д 1—250 000) экз.

З. 345. КПК. 1224211

Пересылке по почте в открытом виде не подлежит





Зенитчики бьют по врагу прямой наводкой. 1941 г.

Anti-aircraft gunners are firing at the enemy by direct laying. 1941.

Город-герой Одесса

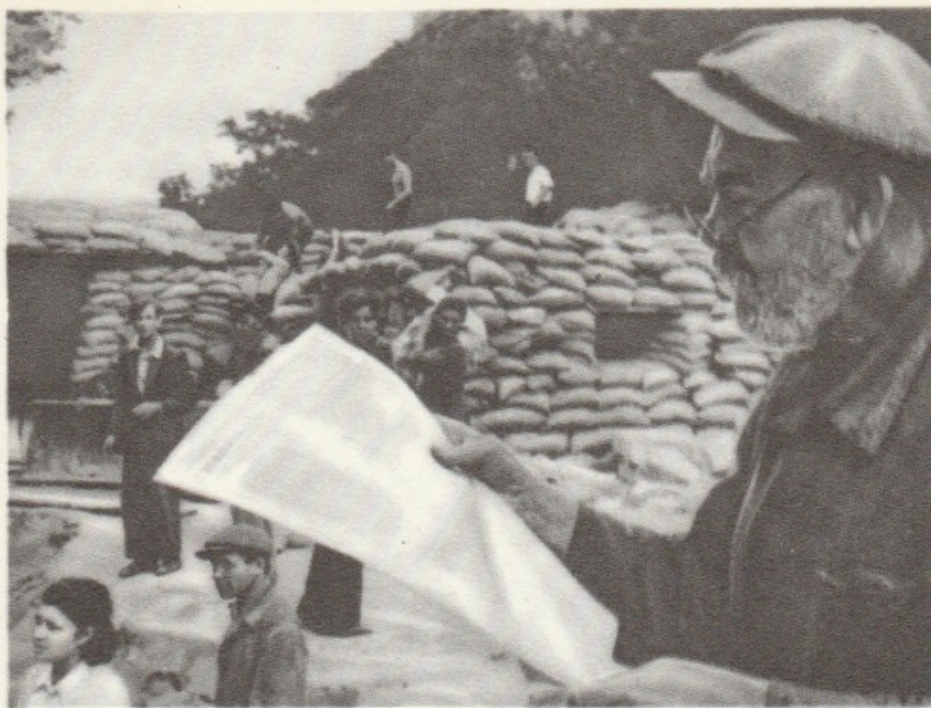
1. Пионерский лагерь «Молодая гвардия».
- 2, 3. На Аллее Славы.

1. The young pioneer camp "Molodaya Gvardiya".
- 2, 3. The Glory Avenue.

Авторы фото А. Жигайлов, Б. Круцко, Б. Логинов, А. Маркелов, Е. Свет

© Издательство «Плакат». Москва, 1978 г.
 А13650-77 г. Изд. № 10р-125. Ц. 5 к. Т. 500 000 (1 з-д 1—250 000) экз.
 З. 345. КПК. 1224211
 Пересылке по почте в открытом виде не подлежит





В Одессе регулярно выходили газеты. 1941 г.

Newspapers were coming out regularly in Odessa. 1941.

Город-герой Одесса

1. Новый жилой район Таирово.
2. Дендропарк имени В. И. Ленина.
3. Стадион Черноморского ордена Ленина морского пароходства.

1. Tairovo—a new residential district.
2. Lenin dendrological park.
3. The Black Sea shipping company stadium. The company was decorated with the Order of Lenin.

Авторы фото А. Жигайлов, Б. Круцко, Б. Логинов, А. Маркелов,
Е. Свет

© Издательство «Плакат». Москва, 1978 г.

А13650-77 г. Изд. № 10р-125. Ц. 5 к. Т. 500 000 (1 з-д 1—250 000) экз.
З. 345. КПК. 1224211

Пересылке по почте в открытом виде не подлежит





Командир эсминца «Фрунзе» капитан-лейтенант
П. А. Бобровников. 1941 г.

Lieutenant-commander P. A. Bobrovnikov, the commander
of the destroyer Frunze. 1941.

Город-герой Одесса

Одесский научно-исследовательский институт
глазных болезней и тканевой терапии
имени академика В. П. Филатова.

The Odessa Filatov research institute of eye
diseases and tissue therapy.

Авторы фото А. Жигайлов, Б. Круцко, Б. Логинов, А. Маркелов,
Е. Свет

© Издательство «Плакат». Москва, 1978 г.

A13650-77 г. Изд. № 10р-125. Ц. 5 к. Т. 500 000 (1 з-д 1—250 000) экз.
З. 345. КПК. 1224211

Пересылке по почте в открытом виде не подлежит





Баррикады около театра оперы и балета. 1941 г.

Barricades near the opera and ballet theatre. 1941.

Город-герой Одесса

Одесский государственный академический театр оперы и балета.

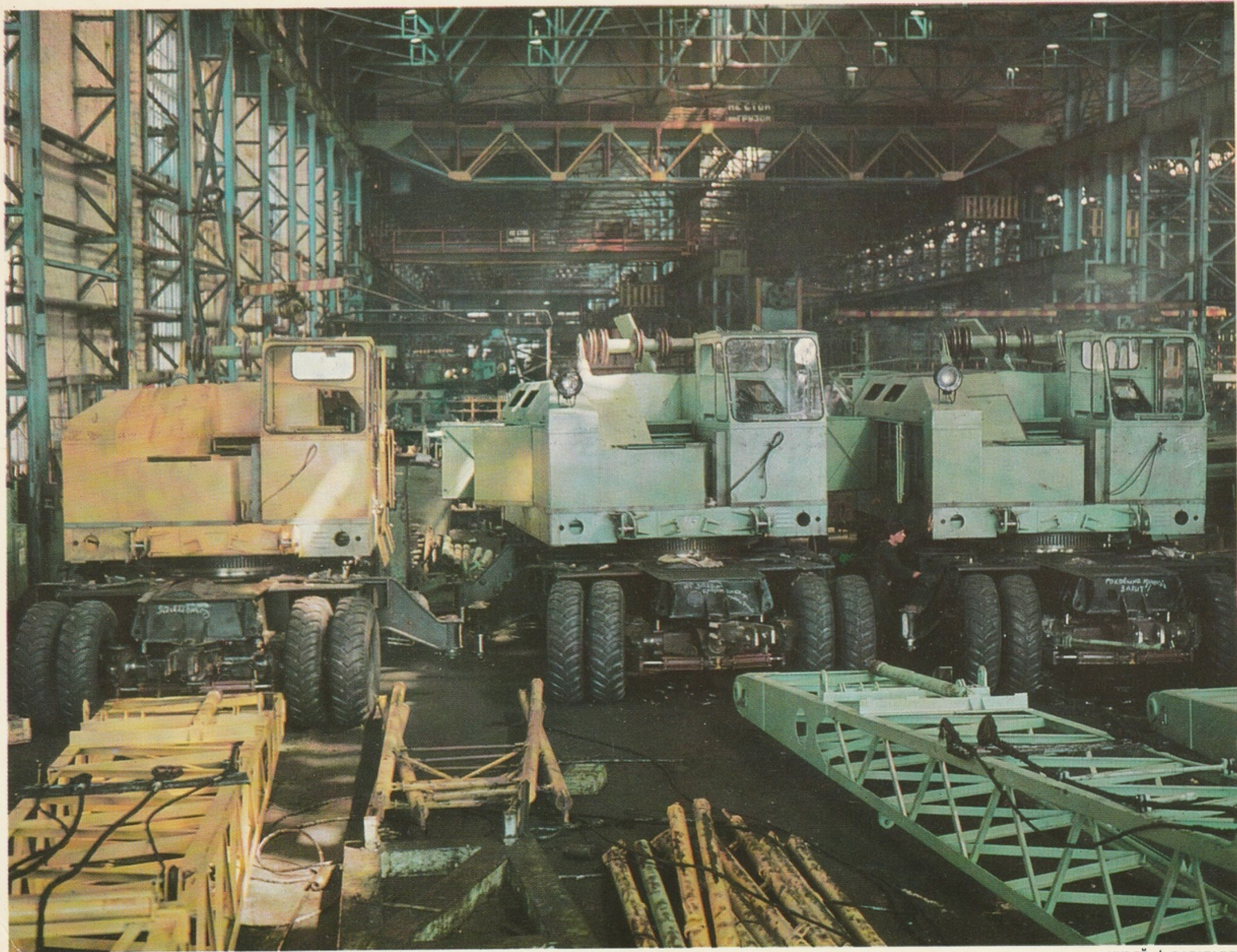
The Odessa state academic theatre of opera and ballet.

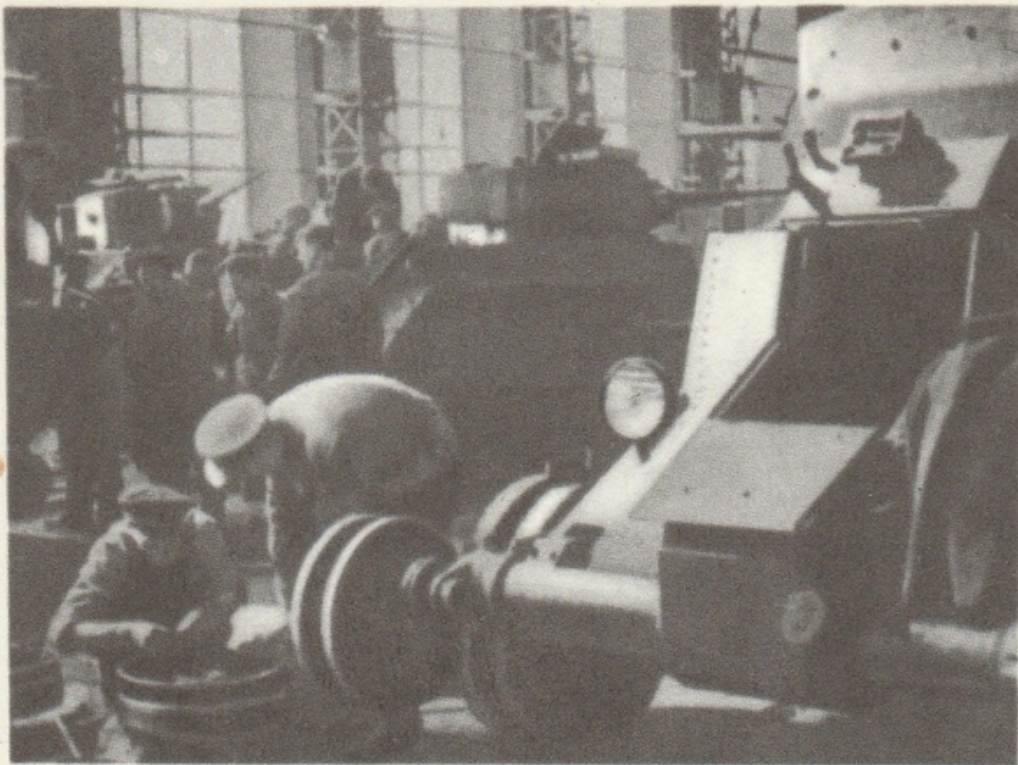
Авторы фото А. Жигайлов, Б. Круцко, Б. Логинов, А. Маркелов, Е. Свет

© Издательство «Плакат». Москва, 1978 г.

А13650-77 г. Изд. № 10р-125. Ц. 5 к. Т. 500 000 (1 з-д 1—250 000) экз.
З. 345. КПК. 1224211

Пересылке по почте в открытом виде не подлежит





Ремонт танков на заводе имени Январского восстания.
1941 г.

Repairing tanks at the January Uprising plant. 1941.

Город-герой Одесса

Ордена Трудового Красного Знамени завод тяжелого
краностроения имени Январского восстания.

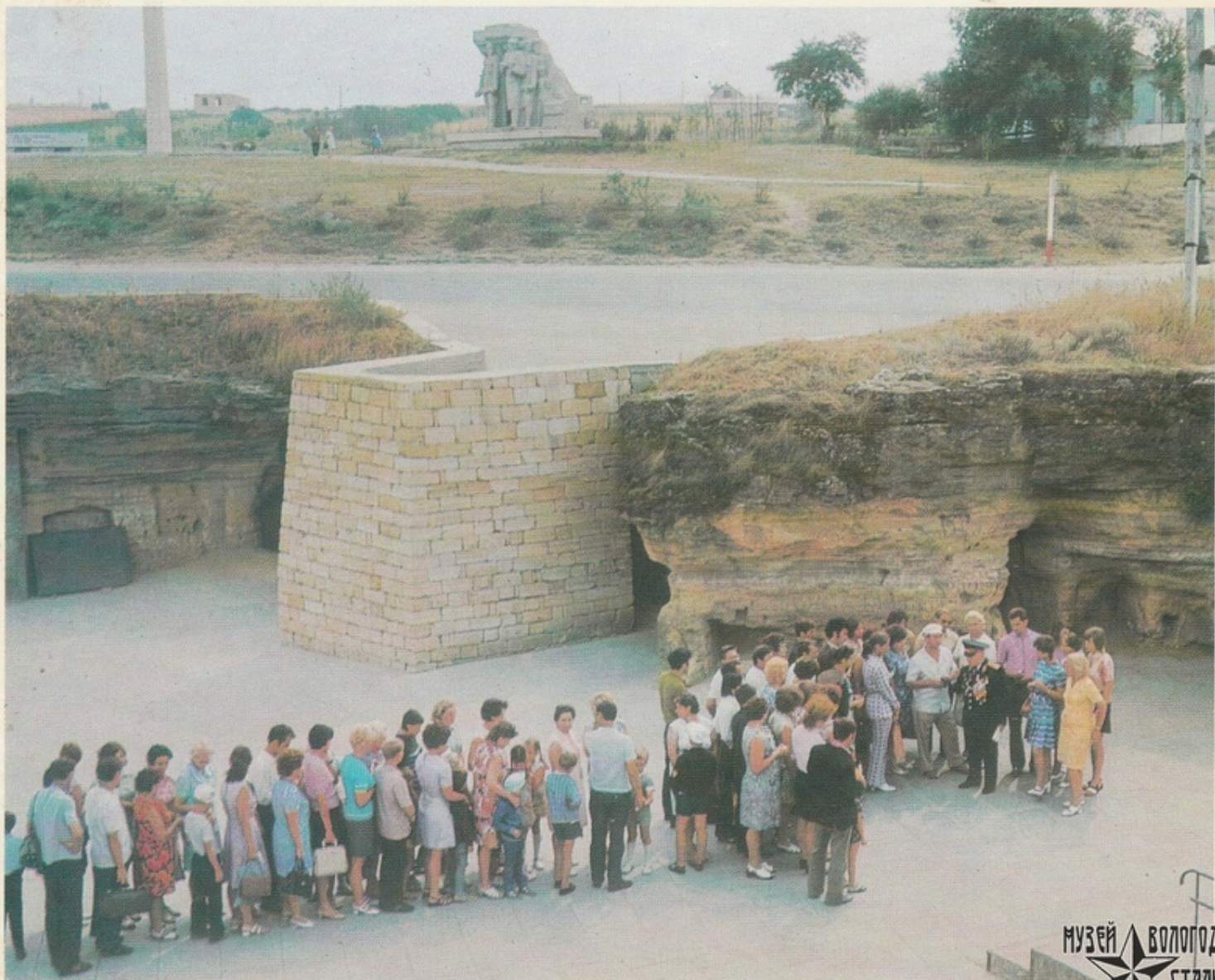
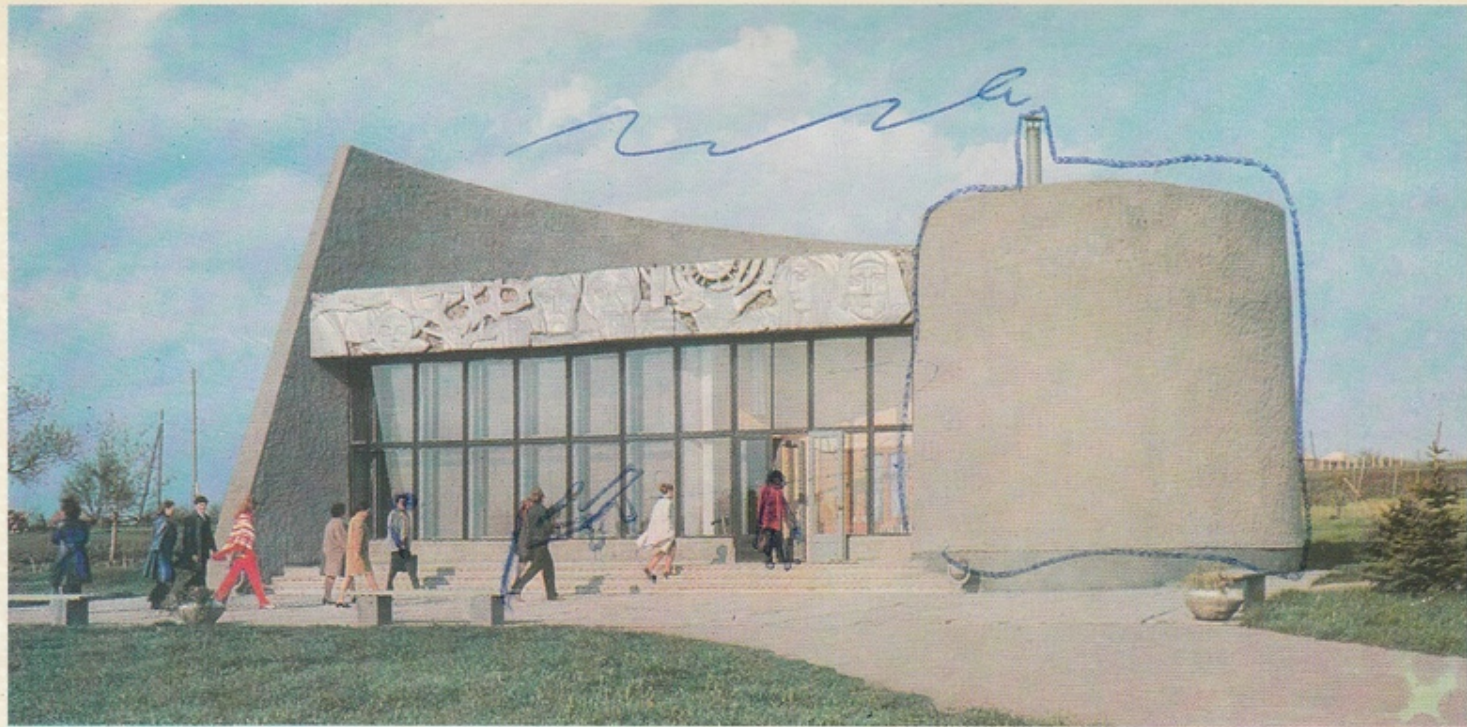
The January Uprising plant of heavy crane-building deco-
rated with the Order of the Red Banner of Labour.

Авторы фото А. Жигайлов, Б. Круцко, Б. Логинов, А. Маркелов,
Е. Свет

© Издательство «Плакат». Москва, 1978 г.

A13650-77 г. Изд. № 10р-125. Ц. 5 к. Т. 500 000 (1 з-д 1—250 000) экз.
З. 345. КПК. 1224211

Пересылке по почте в открытом виде не подлежит





Партизаны выходят из катакомб. 1944 г.

Guerilla fighters are leaving the catacombs. 1944.

Город-герой Одесса

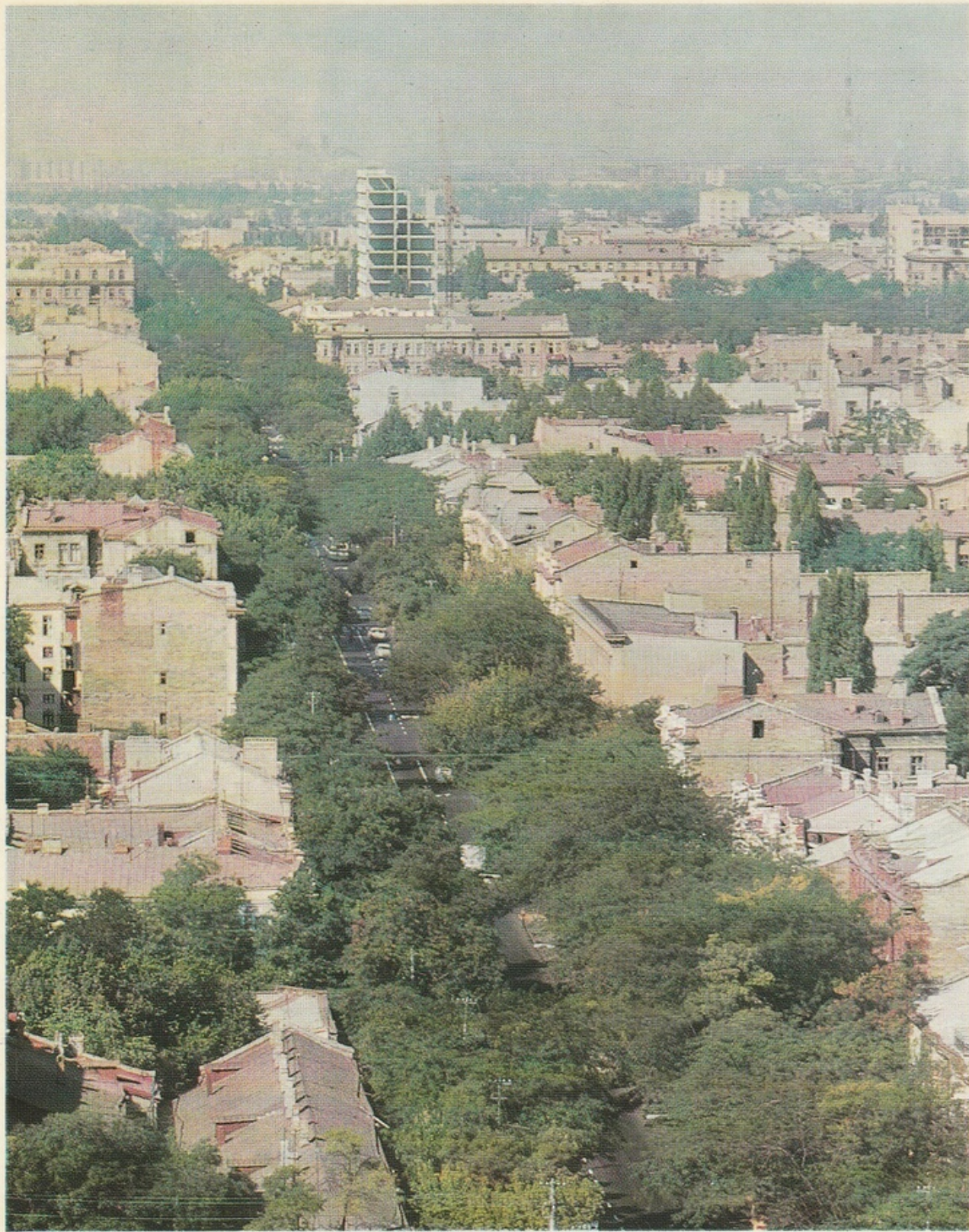
Музей партизанской славы в селе Нерубайское.

The Guerilla fighters museum in the Nerubayskoye village.

Авторы фото А. Жигайлов, Б. Круцко, Б. Логинов, А. Маркелов,
Е. Свет

© Издательство «Плакат». Москва, 1978 г.
А13650-77 г. Изд. № 10р-125. Ц. 5 к. Т. 500 000 (1 з-д 1—250 000) экз.
З. 345. КПК. 1224211

Пересылке по почте в открытом виде не подлежит





Политрук проводит беседу на эсминце «Фрунзе». 1941 г.

A political instructor during a lecture at the destroyer Frunze. 1941.

Город-герой Одесса

1. Панорама Одессы.
2. Встреча ветерана войны с пионерами.
3. Санаторий-профилакторий Одесского завода «Строй-гидравлика».

1. A panoramic view of Odessa.
2. A veteran of war among young pioneers.
3. An overnight sanatorium of the Odessa Stroygidravlika works.

Авторы фото А. Жигайлов, Б. Круцко, Б. Логинов, А. Маркелов, Е. Свет

© Издательство «Плакат». Москва, 1978 г.

A13650-77 г. Изд. № 10р-125. Ц. 5 к. Т. 500 000 (1 з-д 1—250 000) экз. З. 345. КПК. 1224211

Пересылке по почте в открытом виде не подлежит





В строительстве баррикад активное участие принимали женщины и дети. 1941 г.

Women and children took an active part in erection of barricades. 1941.

Город-герой Одесса

1. Одесса строится.
2. Музей западного и восточного искусства на улице Пушкинской.
3. Улица Дерибасовская.

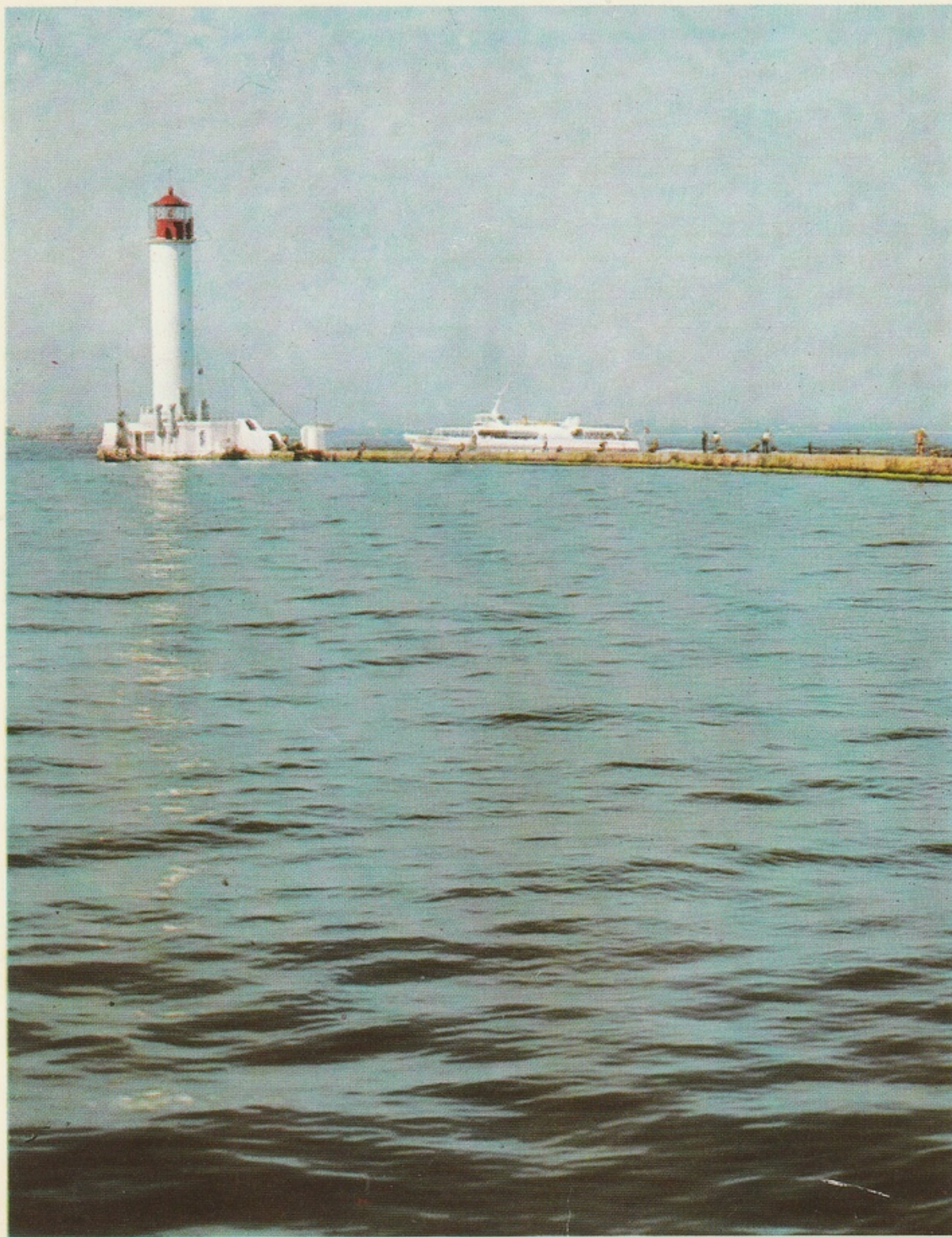
1. New residential districts rising up in Odessa.
2. The museum of occidental and oriental arts in Pushkinskaya street.
3. Deribassovskaya street.

Авторы фото А. Жигайлов, Б. Круцко, Б. Логинов, А. Маркелов, Е. Свет

© Издательство «Плакат». Москва, 1978 г.

A13650-77 г. Изд. № 10р-125. Ц. 5 к. Т. 500 000 (1 з-д 1—250 000) экз.
З. 345. КПК. 1224211

Пересылке по почте в открытом виде не подлежит





Советские воины переходят через лиман. 1944

Soviet soldiers are crossing the estuary. 1944.

Город-герой Одесса

1. Одесский маяк.
2. Удачный лов.

1. The Odessa lighthouse.
2. A successful catch.

Авторы фото А. Жигайлов, Б. Круцко, Б. Логинов, А. Маркелов,
Е. Свет

© Издательство «Плакат». Москва, 1978 г.

A13650-77 г. Изд. № 10р-125. Ц. 5 к. Т. 500.000 (1 з-д 1—250 000) экз.
З. 345. КПК. 1224211

Пересылке по почте в открытом виде не подлежит





Артиллерийский расчет готовится к бою. 1941 г.

A gun crew is preparing for the battle. 1941.

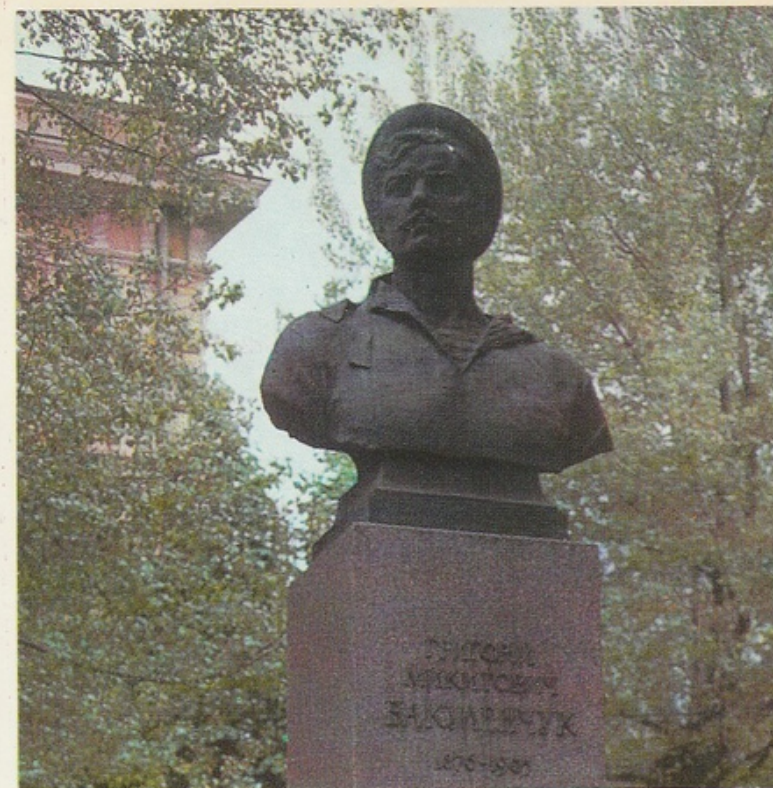
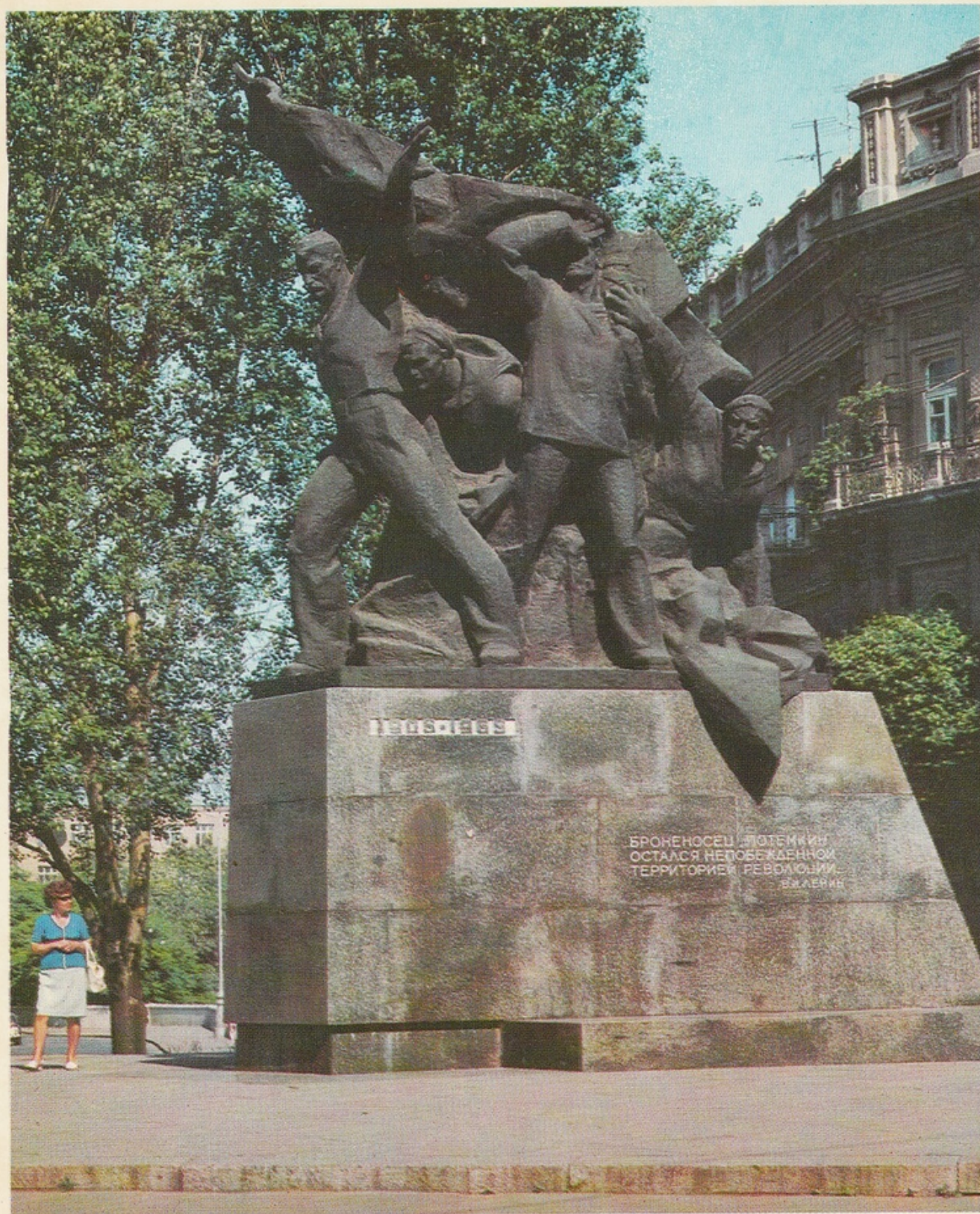
Город-герой Одесса

- 1, 3. Пояс Славы. Монумент у села Новодофиновка. Памятник морякам-десантникам у села Григорьевка.
2. Памятник студентам и преподавателям Одесского ордена Трудового Красного Знамени политехнического института, погибшим в годы Великой Отечественной войны.

- 1, 3. The Glory Zone. A monument near the Novodofinovka village. Monument to landing force near the Grigoryevka village.
2. Monument to students and professors of the Odessa Polytechnical Institute, killed during the Great Patriotic War. The institute was decorated with the Order of the Red Banner of Labour.

Авторы фото А. Жигайлов, Б. Круцко, Б. Логинов, А. Маркелов, Е. Свет
 © Издательство «Плакат». Москва, 1978 г.

A13650-77 г. Изд. № 10р-125. Ц. 5 к. Т. 500 000 (1 з-д 1—250 000) экз.
 3. 345. КПК. 1224211
 Пересылке по почте в открытом виде не подлежит





Комендоры эсминца «Фрунзе». 1941 г.

Seamen gunners of the destroyer Frunze. 1941.

Город-герой Одесса

1. Памятник восставшим морякам броненосца «Потемкин».
Скульптор В. Богданов, архитекторы Ю. Лапин, Н. Волков.
2. Бюст матроса Г. Н. Вакуленчука, одного из организаторов восстания на броненосце «Потемкин».
Скульптор А. Ковалев, архитектор В. Гнездилов.
3. Памятник погибшим в борьбе за власть Советов в Одессе.
Скульптор П. Кравченко, архитектор Г. Топуз.

1. Monument to rebel seamen of the battleship Potyomkin by sculptor V. Bogdanov, architects Yu. Lapin N. Volkov.
2. The statue of seaman G. N. Vakulinchuk, one of the Potyomkin rebellion organizers. Sculptor A. Kovalyov, architect V. Gnezdilov.
3. Monument to revolutionaries fallen in battle for Soviet power in Odessa. Sculptor P. Kravchenko, architect G. Topuz.

Авторы фото А. Жигайлов, Б. Круцко, Б. Логинов, А. Маркелов, Е. Свет

© Издательство «Плакат». Москва, 1978 г.

А13650-77 г. Изд. № 10р-125. Ц. 5 к. Т. 500 000 (1 з-д 1—250 000) экз.
З. 345. КПК. 1224211

Пересылке по почте в открытом виде не подлежит





В дни обороны Одессы.

С лева на право: бригадный комиссар М. Г. Кузнецов, дивизионный комиссар Ф. Н. Воронин, дивизионный комиссар И. И. Азаров, генерал-лейтенант Г. П. Софронов, контр-адмирал Г. В. Жуков, полковой комиссар Л. П. Бочаров, секретарь Одесского обкома партии А. Г. Колыбанов.

During the Battle of Odessa.

From left to right: Brigade Commissar M. G. Kuznetsov, Division Commissar F. N. Voronin, Division Commissar I. I. Azarov, Lieutenant-General G. P. Sofronov, Rear Admiral G. V. Zhukov, Regimental Commissar L. P. Bocharov, the Odessa regional party committee secretary A. G. Kolybanov.

Город-герой Одесса

1. Памятник Неизвестному матросу на Аллее Славы. Скульпторы П. Томилин, М. Нарузецкий, архитектор Г. Топуз.
2. В День Победы торжественным маршем мимо памятника Неизвестному матросу проходит рота почетного караула.
3. Встреча ветеранов войны в День Победы.

1. Monument to the Unknown Seaman on the Glory Avenue. Sculptors P. Tomilin, M. Naruzetsky, architect G. Topuz.
2. Victory Day. A guard of honour company is passing ceremonially by the monument to the Unknown Seaman.
3. The meeting of war veterans on Victory Day.

Авторы фото А. Жигайлов, Б. Круцко, Б. Логинов, А. Маркелов, Е. Свет

© Издательство «Плакат». Москва, 1978 г.

A13650-77 г. Изд. № 10р-125. Ц. 5 к. Т. 500 000 (1 з-д 1—250 000) экз.
З. 345. КПК. 1224211

Пересылке по почте в открытом виде не подлежит





Бронепоезд «Черноморец» готовится нанести очередную огневую удар по врагу. Слева направо: разведчик А. Тлустый, политрук П. Дудко, командир бронепоезда И. Кирпин, машинист И. Макаров. 1941 г.

The armoured train "Chernomorets" is preparing to open fire at the enemy. From left to right: reconnoitrer A. Tlusty, political instructor P. Dudko, train commander I. Kirpin, locomotive-driver I. Makarov. 1941.

Город-герой Одесса

- 1, 2. Судоремонтный завод имени 50-летия Советской Украины.
3. У причалов морского вокзала.

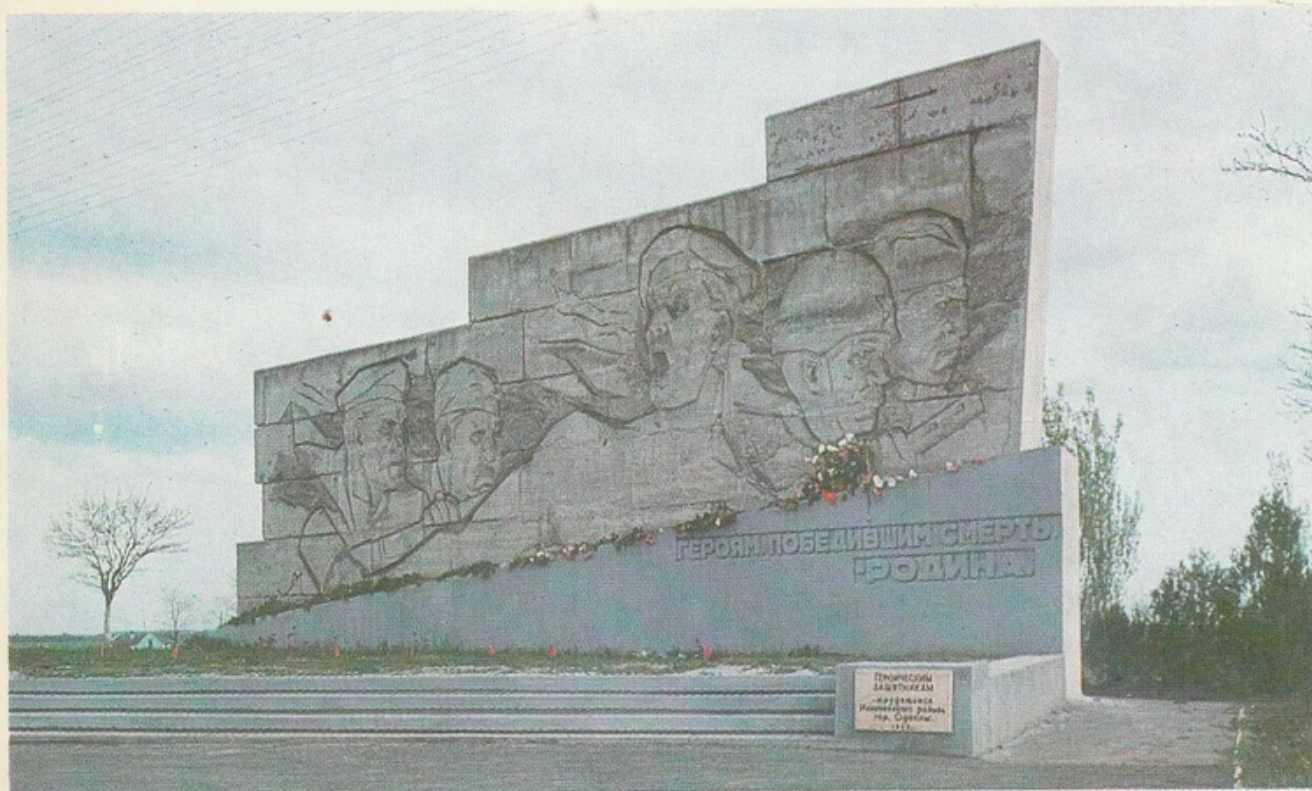
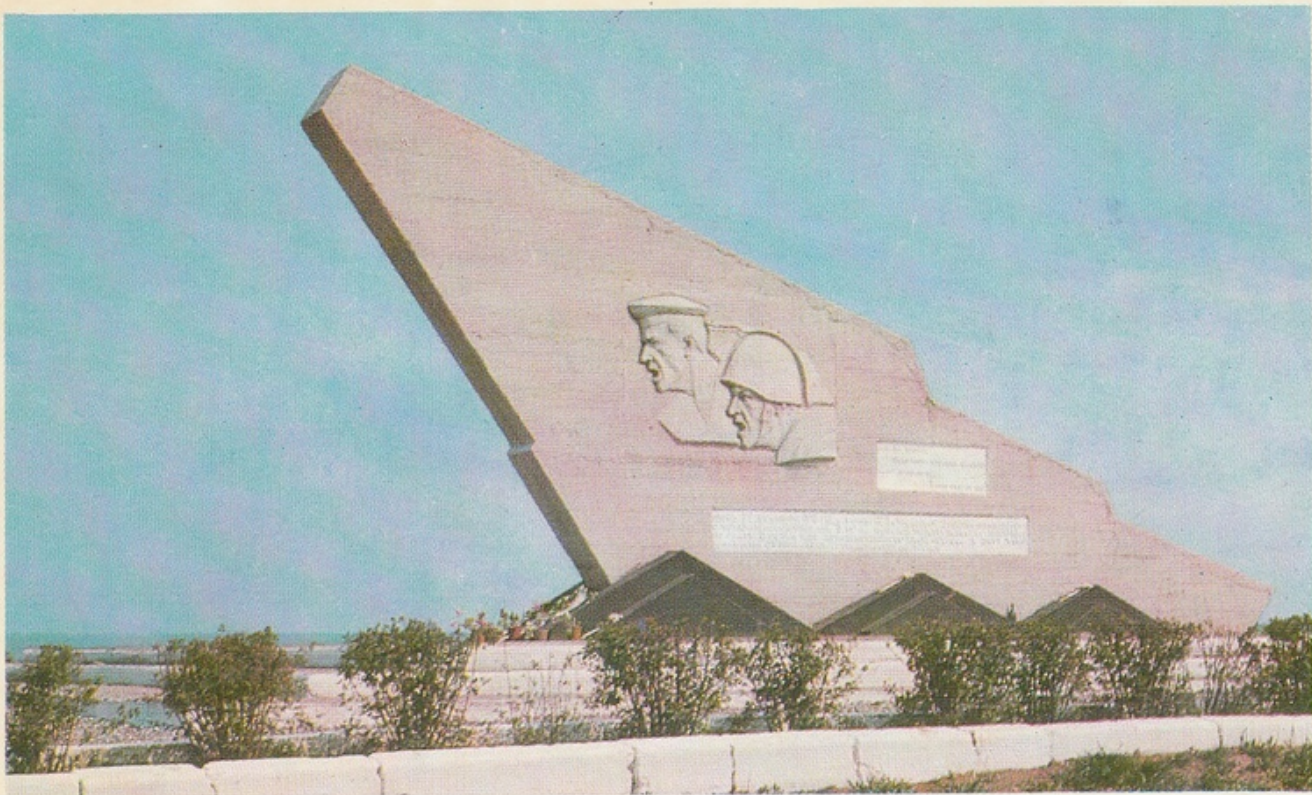
- 1, 2. The ship-repair yard named after the 50th anniversary of the Soviet Ukraine.
3. The moorings of the seaport.

Авторы фото А. Жигайлов, Б. Круцко, Б. Логинов, А. Маркелов, Е. Свет

© Издательство «Плакат». Москва, 1978 г.

A13650-77 г. Изд. № 10р-125. Ц. 5 к. Т. 500 000 (1 з-д 1—250 000) экз.
З. 345. КПК. 1224211

Пересылке по почте в открытом виде не подлежит





Командование 25-й Чапаевской дивизии. 1941 г.

The 25th Chapayev division commandment. 1941.

Город-герой Одесса

- 1, 3. Пояс Славы. Стела у села Александровка. Памятник на окраине села Дальник воинам 25-й Чапаевской дивизии.
2, 4. Одесса. День Победы.

- 1, 3. The Glory Zone. A tombstone near the Aleksandrovka village. Monument to the 25th Chapayev division in the outskirts of the Dalnik village..
2, 4. Odessa. Victory Day.

Авторы фото А. Жигайлов, Б. Круцко, Б. Логинов, А. Маркелов, Е. Свет

© Издательство «Плакат». Москва, 1978 г.

A13650-77 г. Изд. № 10р-125. Ц. 5 к. Т. 500 000 (1 з-д 1—250 000) экз.
З. 345. КПК. 1224211

Пересылке по почте в открытом виде не подлежит







Вручение партийных билетов на передовой. 1941 г.

Presentation of Party-membership cards at the front line.
1941.

Город-герой Одесса

1. Памятник В. И. Ленину на площади имени Октябрьской революции.
Скульпторы М. и О. Манизер, архитекторы И. Рожин, Ю. Лапин, Н. Волков.
2. Здание Одесского областного комитета Коммунистической партии Украины.
3. Здание Одесского городского Совета депутатов трудящихся.

1. Monument to V. I. Lenin on October Revolution Square by sculptors M. and O. Manizer, architects I. Rozhin, Yu. Lapin and N. Volkov.
2. The Odessa regional committee of the Communist Party of the Ukraine.
3. The Odessa city Soviet of Working People's Deputies.

Авторы фото А. Жигайлов, Б. Круцко, Б. Логинов, А. Маркелов, Е. Свет

© Издательство «Плакат». Москва, 1978 г.

А13650-77 г. Изд. № 10р-125. Ц. 5 к. Т. 500 000 (1 з-д 1—250 000) экз.
З. 345. КПК. 1224211

Пересылке по почте в открытом виде не подлежит

Одесса — старейший город на юге нашей страны, основанный в конце XVIII века.

Одесса — город славных революционных традиций. В 90-х годах прошлого столетия в Одессе были созданы марксистские кружки, а в начале 1900 года — Одесский социал-демократический комитет. Одесса служила перевалочной базой при доставке «Искры» из-за границы. В 1901 году здесь начала выходить нелегальная газета «Рабочее слово», издавались листовки, прокламации, зовущие к борьбе с самодержавием. «Кровавое воскресенье» 9 января 1905 года подняло волну стачек, а приход броненосца «Потемкин» с восставшим экипажем на борту ознаменовал новый шаг в развитии революционного движения против самодержавия.

За годы Советской власти Одесса превратилась в самый крупный на Черном море город-порт, город-завод, город-здравицу.

Подвиг Одессы в годы Великой Отечественной войны вошел яркой страницей в историю борьбы советского народа против гитлеровской Германии.

Защитники Одессы выстояли в трудные дни начального периода войны, и как символ ратного содружества на бронзе медали «За оборону Одессы» вычеканены фигуры идущих в атаку моряка и пехотинца.

С 8 августа 1941 года город был объявлен на осадном положении. 19 августа по указанию Ставки Верховного Главнокомандования был создан Одесский оборонительный район (ООР) во главе с контр-адмиралом Г. В. Жуковым. Ему подчинялись войска Отдельной Приморской армии, Одесской военно-морской базы и все гражданские организации города.

Трудно было нам. Мы имели 4 дивизии, а противник — 18; у нас было 5—6 орудий на километр фронта, у противника — 80. Враг рвался к городу. Были дни, когда в госпитали осажденной Одессы поступало за сутки до 2 тысяч раненых — мирных жителей, солдат, матросов и офицеров. Рабочие Одессы трудились самоотверженно, не считаясь с усталостью. Их инициатива и изобретательность были неисчерпаемы. Артель «Большевик», выпускавшая до войны детские игрушки, приступила к изготовлению мин. Артель «Комсомолец», снабжавшая город кремом для обуви, стала производить запалы для бутылок с горючей жидкостью. Консервные банки и коробки для хранения кинолент нашли применение при изготовлении противотанковых мин.

Стойкость и самоотверженность защитников Одессы сорвали планы гитлеровского командования захватить город в августе 1941 года и превратить его в перевалочную морскую базу для снабжения своих армий на юге. Одесса, прижатая к морю, оказавшаяся в глубоком вражеском тылу, продолжала наносить удары по врагу.

В ночь на 22 сентября крейсера «Красный Кавказ» и «Красный Крым», эсминцы «Бойкий» и «Безупречный» высадили в тыл противника десант — полк морской пехоты. Одновременно был сброшен воздушный десант. Части 421-й и 157-й стрелковых дивизий начали наступление в восточном секторе, авиация наносила удары по аэродромам врага. Совместными действиями были разгромлены две вражеские дивизии. Противник был отброшен и лишен возможности вести артиллерийский обстрел города и морских путей к нему с восточного направления.

Несмотря на значительное превосходство в живой силе и технике, трехсоттысячная армия противника вынуждена была около трех месяцев топтаться у стен города. Город стоял насмерть.

Но угроза захвата фашистами Крыма — главной базы Черноморского флота — заставила Ставку принять решение эвакуировать Одесский оборонительный район и за счет его войск усилить оборону Крымского полуострова. В директиве Ставки было сказано: «...Храбро, честно выполнившим свою задачу бойцам и командирам ООР в кратчайший срок эвакуироваться из Одесского района на Крымский полуостров.» 30 сентября 1941 года советское командование отдало приказ об эвакуации войск из Одессы.

Да, обидно было уходить из Одессы в канун подготовленного наступления. Уходить из города, за который пролито столько крови. Мы уже готовились к зиме. А из Севастополя поступило сообщение, что транспорты из портов Крыма и Кавказа выходят порожняком в Одессу: Военный совет флота приступил к выполнению директивы Ставки об эвакуации.

Эвакуация проходила с 1 по 16 октября. 2 октября, для того чтобы ввести в заблуждение врага, провели наступательные действия в западном и южном направлениях. Операция прошла успешно.

В ночь на 16 октября с переднего края снялись дивизии прикрытия, а вслед за ними — арьергардные части скрыто отошли в порт на посадку. В эти часы авиация наносила бомбовые удары по переднему краю противника. Вели огонь корабли и батареи. Заминировав порт, последним уходил из Одессы на сторожевом катере командир охраны водного района капитан 2 ранга П. П. Давыдов. Войска и боевая техника были переброшены в Крым без потерь. Противник в это время продолжал обстреливать порт, но не осмеливался войти в покинутый нами город.

Около 30 месяцев длилась оккупация Одессы. Одесские партизаны и подпольщики под руководством городской партийной организации ни на один день не прекращали борьбу с захватчиками.

В 1944 году на всех фронтах развернулись широкие наступательные операции. 10 апреля 1944 года войска 3-го Украинского фронта при активной помощи партизан и подпольщиков освободили Одессу.

Прошло более 30 лет. Одесса залечила военные раны, стала еще прекраснее. Постепенно в легенды и памятники уходят дни героической обороны. Но и сейчас защитникам города-героя не забыть тех огненных дней, не забыть друзей, с которыми свела война.

Над синим безбрежным морем высится двадцатиметровый обелиск из красного гранита. У подножия его днем и ночью горит Вечный огонь. На знамени города — орден Ленина и медаль «Золотая Звезда». Это награда всем защитникам Одессы — мертвым и живым. Потомки должны знать героев, гордиться ими, брать с них пример.

Народ помнит и славит своих верных сынов, совершивших бессмертный подвиг у стен черноморского города-героя Одессы.

Вице-адмирал И. И. Азаров,
Почетный гражданин города-героя Одессы,
в дни обороны Одессы — член Военного совета
Одесского оборонительного района

У К А З
ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА СССР
О ВРУЧЕНИИ ГОРОДУ-ГЕРОЮ ОДЕССЕ ОРДЕНА ЛЕНИНА
И МЕДАЛИ «ЗОЛОТАЯ ЗВЕЗДА»

За выдающиеся заслуги перед Родиной, мужество и героизм, проявленные трудящимися города Одессы в борьбе с немецко-фашистскими захватчиками, и в ознаменование 20-летия победы советского народа в Великой Отечественной войне 1941—1945 гг. вручить городу-герою Одессе орден ЛЕНИНА и медаль «ЗОЛОТАЯ ЗВЕЗДА».

Председатель Президиума Верховного
Совета СССР

А. МИКОЯН

Секретарь Президиума Верховного
Совета СССР

М. ГЕОРГАДЗЕ

Москва, Кремль.
8 мая 1965 г.